

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 05

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN258790515JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Eungsuk Lee<br/> Eungsuk Lee<br/> Room 1434,<br/> The Opera 2, 1121 Mangwol-dong,<br/> Hanam-si, Gyeonggi-do<br/> 12913, KOREA</p> <p>TEL 010-9366-5059                      FAX 010-9366-5059</p>                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 258 790 515 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 06 05 |                                       | 損害要償額                                                                 |                      |                   | 郵便料金金 諸料金金                                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                           |                      |                   | 合計金額 Postage Paid                                        |  |
| To (Addressee) Name & Address<br>Eungsuk Lee<br>Eungsuk Lee<br>Room 1434,<br>The Opera 2, 1121 Mangwol-dong,<br>Hanam-si, Gyeonggi-do                                                                                    |  |                                                                |                                       | Postal Code 12913                                                     |                      |                   |                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                          |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | Country KOREA                                                  |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                          |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                       | TEL 010-9366-5059                                                     |                      |                   |                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      | FAX 010-9366-5059 |                                                          |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food<br>Health food                                                                                                                                                 |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | 内容品種別<br>Contents type                                   |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 1                                                                     |                      | USD5.23           | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 1                                                                     |                      | USD4.52           | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   | <input type="checkbox"/> 返品<br>Returned goods            |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 975 Yen                       |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                      |                   |                                                          |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                          |  |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                                 |                              |                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>(Vibex Seiyaku)</p> <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                            |                              |                                        |

| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo | お送り先<br><br>JAPAN |          |    |                  |          |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------|----|------------------|----------|---------------------|
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            | FAX               | 135-0064 |    |                  |          | TEL+82-70-8094-1892 |
| 内容品詳細                                                                                                                                           | H Sコード            | 原産国      | 個数 | 正味重量             | 価格       | 換算要領額 (円)           |
| Health food                                                                                                                                     |                   |          | 1  |                  | USD\$ 23 |                     |
| Health food                                                                                                                                     |                   |          | 1  |                  | USD\$ 52 |                     |
|                                                                                                                                                 |                   |          |    |                  |          |                     |
|                                                                                                                                                 |                   |          |    |                  |          |                     |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |                   |          |    | 日本円換算額合計 (円) 975 |          |                     |

\* E N 2 5 8 7 9 0 5 1 5 J P \*

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合がありますことに同意します。

受付局控

10年保存